SURREY

Manual de Usuario

Aire Acondicionado tipo Split

553TGH (Frío sólo)

553TGQ (Frío/Calor)

MATERIAL DE CONSULTA
PROHIBIDA SU REPRODUCCIÓN O MODIFICACIÓN

Por favor lea las instrucciones de operación y las precauciones de seguridad cuidadosamente antes de instalar y operar su sistema de aire acondicionado.

Este material pertenece al website de TOTALINE ARGENTINA
www.totaline.com.ar

enero 2005

CONTENIDO

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD 4
NOMBRE DE LAS PARTES 6
TEMPERATURA DE OPERACIÓN 7
OPERACIÓN MANUAL 7
AJUSTANDO LA DIRECCIÓN DEL FLUJO DE AIRE 8
CÓMO FUNCIONA EL AIRE ACONDICIONADO 9
OPERACIÓN ÓPTIMA 9
MANTENIMIENTO 10
CONSEJOS PARA LA OPERACIÓN 12
CONSEJOS PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS 14

MATERIAL DE CONSULTA
PROHIBIDA SU REPRODUCCIÓN O MODIFICACIÓN

Este material pertenece al website de TOTALINE ARGENTINA
www.totaline.com.ar

LEA ESTE MANUAL

Aquí encontrará varios consejos que le serán de gran ayuda para mantener su aire acondicionado de manera adecuada. Con solo un poco de cuidado preventivo de su parte podrá ahorrar gran cantidad de tiempo y dinero sobre su equipo de aire acondicionado.
Usted encontrará varias respuestas a problemas comunes en la parte de **CONSEJOS PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**. Si usted revisa primero esta sección del manual tal vez no necesitará llamar al service.

CUIDADO ⚠

- Contacte a un técnico autorizado para hacer reparaciones o mantenimiento de la unidad.
- No intente instalar la unidad ud. mismo, contacte un instalador.
- El sistema de aire acondicionado no está fabricado para ser utilizado por niños o minusválidos sin supervisión.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse que no jueguen con el sistema de aire acondicionado.
- Si el cable de alimentación debe reemplazarse esto deberá ser realizado solo por personal autorizado.
- La instalación debe ser realizada de acuerdo a los estándares nacionales de cableado y por personal autorizado.

MATERIAL DE CONSULTA
PROHIBIDA SU REPRODUCCIÓN O MODIFICACIÓN

Este material pertenece al website de TOTALINE ARGENTINA
www.totaline.com.ar

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Para prevenir al usuario, al equipo y a otras personas de daños, deberá seguir las siguientes instrucciones.
La incorrecta operación debido a haber ignorado las instrucciones puede causar daños.
La severidad de las mismas está clasificada por las siguientes indicaciones.

⚠ **PELIGRO**	**Este símbolo indica la posibilidad de muerte o serios daños.**
⚠ **CUIDADO**	**Este símbolo indica la posibilidad de injurias o daños al usuario.**

■ El significado de los símbolos usados en este manual están especificados a continuación.

⃠	**Nunca haga esto.**
!	**Siempre haga esto.**

⚠ PELIGRO

! Conecte bien la alimentación.
- De otra manera, puede causar una descarga eléctrica o fuego debido a la generación de calor.

⃠ No apague la unidad desconectando la alimentación.
- Esto puede causar una descarga eléctrica o fuego debido a la generación de calor.

⃠ No dañe o use un cable de conexión incorrecto.
- Esto puede causar una descarga eléctrica o fuego debido a la generación de calor.

! No modifique el largo del cable de alimentación o comparta el enchufe con otras aplicaciones.
- Esto puede causar una descarga eléctrica o fuego debido a la generación de calor.

⃠ No use el equipo con las manos mojadas o en ambientes húmedos.
- Esto puede causar una descarga eléctrica.

⃠ No dirija el flujo de aire en forma directa a los ocupantes.
- Esto puede dañar su salud.

! Asegúrese siempre de conectar la descarga a tierra.
- Sin esta puede ocasionarse una descarga eléctrica.

⃠ No deje que se mojen las partes eléctricas.
- Esto puede causar la falla del equipo o una descarga eléctrica.

⃠ Siempre instale un circuito especial con su respectiva llave termomagnética.
- Sin esta puede ocasionarse una descarga eléctrica o fuego.

! Desconecte la alimentación si humo, sonidos u olores extraños provienen de la unidad.
- Esto puede causar una descarga eléctrica o fuego.

⃠ No beba el agua que drena el equipo.
- Contiene contaminantes y puede enfermarlo.

⃠ No abra la unidad mientras esta encendida.
- Esto puede causar una descarga eléctrica.

⃠ No conecte el cable de alimentación cerca de fuentes de calor.
- Esto puede causar una descarga eléctrica o fuego.

⃠ No conecte el cable de alimentación cerca de gases inflamables o combustibles, como nafta, bencina o solvente.
- Esto puede causar una explosión o fuego.

! Ventile la habitación antes de encender la unidad si hay alguna pérdida de gas de alguna otra aplicación.
- Esto puede causar una explosión y/o fuego.

⃠ No desarme o modifique la unidad.
- Esto puede causar la falla del equipo o una descarga eléctrica.

PROHIBIDA SU REPRODUCCIÓN O MODIFICACIÓN
MATERIAL DE CONSULTA
Este material pertenece al website de TOTALINE ARGENTINA
www.totaline.com.ar

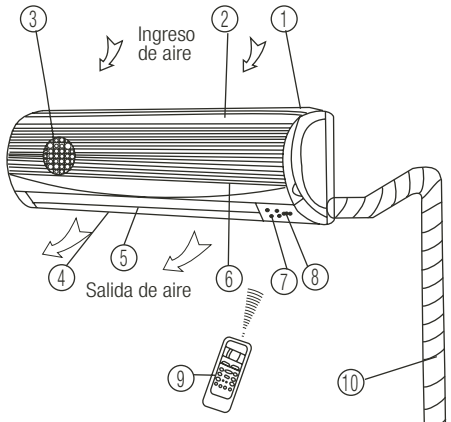
⚠ CUIDADO

⃠ Cuando cambie el filtro no toque las partes de metal del equipo.	⃠ No limpie el aire acondicionado con agua.	ⓘ Ventile bien la habitación cuando es usado en conjunto con una estufa, etc.
● Esto puede causar daños.	● El agua puede ingresar a la unidad y dañar el aislamiento. Esto puede causar un cortocircuito.	● Puede ocurrir una disminución del oxígeno.
ⓘ Cuando limpie la unidad apáguela y desconecte la alimentación eléctrica desde su llave termo magnética.	⃠ No deje las mascotas o plantas en donde le de el flujo de aire de manera directa.	⃠ No lo use para propósitos especiales.
● No limpie la unidad cuando está encendida, esto puede causar fuego, cortocircuitos.	● Esto puede dañar a la planta o a la mascota.	● No use le equipo para preservar dispositivos de precisión, alimentos, mascotas, plantas u objetos de arte. Esto puede causar deterioros en la calidad.
ⓘ Apague el equipo en caso de temporal.	⃠ No coloque obstáculos alrededor de la unidad.	ⓘ Apague la alimentación principal cuando no use la unidad por un largo tiempo.
● Esto puede causar la falla de la unidad o accidentes.	● Esto puede causar la falla de la unidad o accidentes.	● Esto puede causar la falla de la unidad o fuego.
⃠ No use detergentes fuertes como cera o thiner. Use un paño suave para limpiar.	ⓘ Asegúrese que la ménsula de instalación de la unidad exterior no está dañada debido a un uso prolongado.	ⓘ Siempre inserte los filtros con cuidado. Limpie los filtros cada 2 semanas.
● Se deteriorará la apariencia debido al cambio del color de producto o rayones en su superficie.	● Si está dañada, deberá tener cuidado que la unidad no se caiga.	● El uso sin los filtros podrá traer fallas.
⃠ No coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación y asegúrese de que no esté apretado.	ⓘ Tenga cuidado cuando desempaque e instale la unidad, los bordes filosos pueden causar daños.	ⓘ Si entra agua en la unidad apáguela y desconecte la alimentación. Llame a un técnico calificado.
● Hay riesgo de fuego o cortocircuito.		

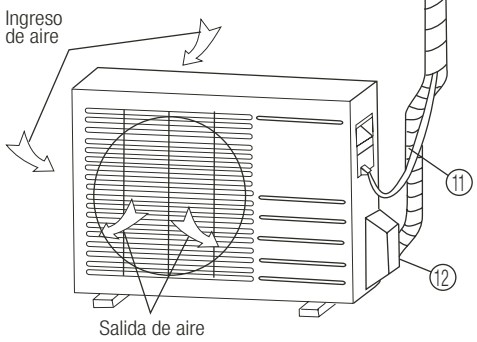
PROHIBIDA SU REPRODUCCIÓN O MODIFICACIÓN
MATERIAL DE CONSULTA
Este material pertenece al website de TOTALINE ARGENTINA
www.totaline.com.ar

NOMBRE DE LAS PARTES

Unidad interior



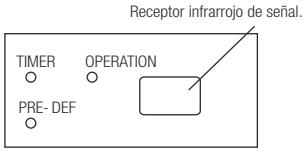
Unidad exterior

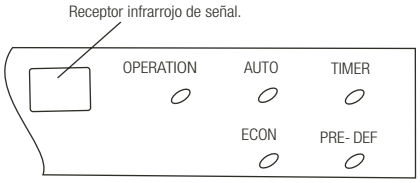


Pantalla

NOTA

La pantalla en la unidad interior puede ser parecida a esta:





UNIDAD INTERIOR

1 / Marco de panel frontal
2 / Panel frontal
3 / Filtro de aire
4 / Rejilla horizontal de flujo de aire
5 / Rejilla vertical de flujo de aire
6 / Sensor de temperatura de la habitación
7 / Pantalla
8 / Detector de señal infrarroja
9 / Control remoto
10 / Manguera de drenaje, tubería de conexión refrigerante
11 / Cable de interconexión
12 / Válvula de cierre

PANTALLA

Indicador de **OPERACIÓN:**
El indicador titila una vez por segundo después de encender el equipo. Luego permanece encendida cuando el equipo está operando.
Indicador del **TIMER:**
El indicador se ilumina cuando el TIMER está ENCENDIDO.
Indicador **PRE-DEF** (sólo para modelos Frío/Calor):
El equipo empieza a descongelarse automáticamente si la unidad exterior se congela en operaciones de calefacción. En ese momento el indicador de PRE-DEF titila.
Indicador modo **AUTO:**
El indicador titila cuando el equipo está en AUTO.
Indicador modo **ECON:**
El indicador se ilumina cuando el equipo está en modo de operación ECONOMICO.

NOTA

Todas las fotos en este manual son a modo ilustrativo. Pueden diferenciarse del equipo que usted haya adquirido.

MATERIAL DE CONSULTA
PROHIBIDA SU REPRODUCCIÓN O MODIFICACIÓN

Este material pertenece al website de TOTALINE ARGENTINA
www.totaline.com.ar

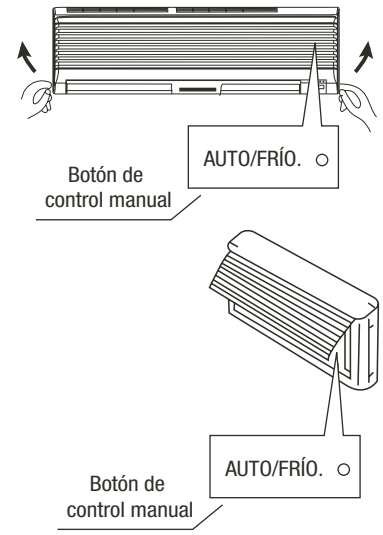
TEMPERATURA DE OPERACIÓN

Modo / Temperatura	Operación Frío	Operación Calor	Operación de Deshumectación
Temperatura de la habitación	17ºC / 32ºC	0ºC / 30ºC	17ºC / 32ºC
Temperatura del exterior	18ºC / 43ºC (-5ºC / 43ºC : para los modelos con sistema de enfriamiento de baja temperatura)	-10ºC / 24ºC	11ºC / 43ºC

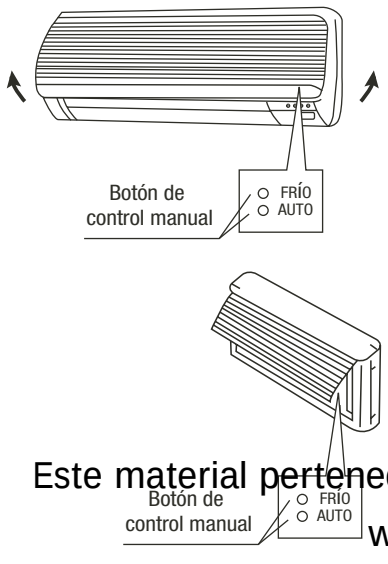
CUIDADO

1. Si el equipo es utilizado fuera de las condiciones normales, entrará en modo de protección y seguramente no funcione bien.
2. Humedad relativa de la habitación mayor al 80%. Si el equipo opera en exceso de humedad ambiente, puede que se forme condensado en la superficie de la serpentina evaporadora. Por favor coloque el alerón de descarga vertical en su máximo ángulo (vertical al piso), y seleccione en modo VENTILADOR, HIGH.
3. Su óptimo uso será alcanzado si es utilizado dentro de estas temperaturas de operación.

OPERACIÓN MANUAL



(Para modelos < 16.000 Btu/h)



(Para modelos >16.000 - 21.000 Btu/h)

La operación manual puede ser usada temporalmente en caso que no pueda encontrar el control remoto o se le hayan agotado las pilas.

1. Abra y levante el panel frontal hasta que permanezca sostenido, luego de un click.
2. Presione el botón hasta que el indicador AUTO deje de titilar, la unidad operará en modo AUTO (la temperatura preestipulada es 24° C)
3. Cierre el panel firmemente hasta su posición original.

CUIDADO ⚠

Una vez que haya presionado el botón de operación manual, el modo de operación sigue la secuencia: AUTO, FRÍO, APAGADO.
Presione el botón manual hasta que el indicador de OPERACIÓN titile rápido (5 veces por segundo) la unidad estaría operando ahora en modo FRÍO. Esto es usado para modos de prueba solamente.
Cuando el indicador de OPERACIÓN muestra apagado, la unidad está apagada.
Para volver a usar el control remoto, solo úselo directamente.

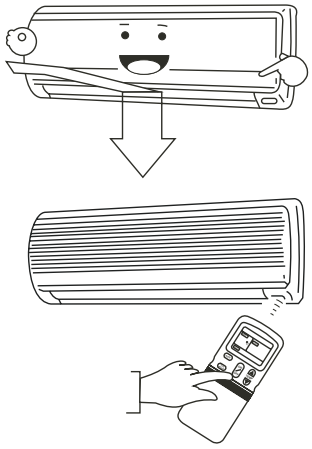
1. Abra y levante el panel frontal hasta que permanezca sostenido, luego de un click.
2. Presione el botón AUTO y la unidad operará en modo AUTO.
3. Cierre el panel firmemente hasta su posición.

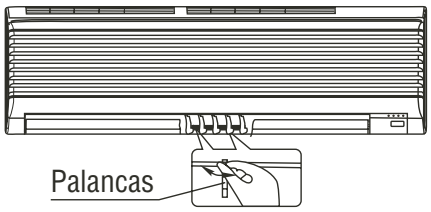
NOTA
El modo "COOL" que aparece en el la plaqueta de control es sólo para pruebas.

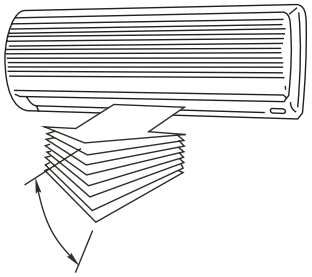
Este material pertenece al website de TOTALINE ARGENTINA
www.totaline.com.ar

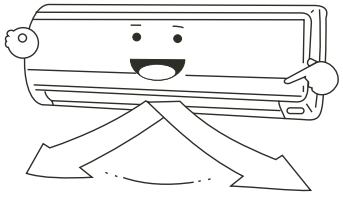
PROHIBIDA SU REPRODUCCIÓN O MODIFICACIÓN
MATERIAL DE CONSULTA

AJUSTANDO LA DIRECCIÓN DEL FLUJO DE AIRE









- Ajuste la dirección del flujo de aire de manera apropiada. De no ser así, puede que la temperatura de la habitación no alcance a la deseada.
- Ajuste la rejilla horizontal usando el control remoto.
- Ajuste la rejilla vertical manualmente

Ajustando la dirección vertical del flujo de aire (arriba-abajo):
El equipo ajusta automáticamente la dirección vertical del flujo de aire de acuerdo al modo de operación.
Para configurar la dirección vertical del flujo de aire:
Realice esta operación mientras la unidad está encendida. Mantenga apretado el botón de AIR DIRECTION del control remoto, para mover la rejilla a la dirección deseada.

- Ajuste la dirección vertical del flujo de aire a la dirección deseada.
- En operaciones subsiguientes la dirección vertical del flujo de aire es automáticamente colocada en la dirección que ajustó presionando el botón AIR DIRECTION.

Ajustando la dirección horizontal del flujo de aire (derecha-izquierda):
Ajuste la rejilla vertical usando las palancas a la derecha o izquierda del brazo vertical (dependiendo del modelo). Tenga cuidado de no lastimarse los dedos con el ventilador, la rejilla horizontal o de dañar la rejilla vertical. Cuando el equipo está encendido y la rejilla horizontal está en la posición específica, mueva la palanca de la izquierda (o de la derecha, dependiendo del modelo) hasta colocarlo en la posición deseada.
Para movimientos automáticos de la dirección del flujo de aire (arriba-abajo):

- Realice esta operación cuando el equipo está encendido. Presione el botón de SWING del control remoto. Para detener la operación presione el botón nuevamente.
- Presione el botón de AIR DIRECTION para fijar la rejilla en la posición deseada.

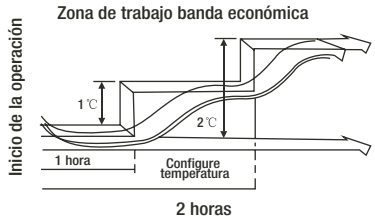
CUIDADO ⚠

- Los botones de AIR DIRECTION y SWING, se desactivarán cuando apague el equipo (incluso cuando active el TIMER).
- No use el equipo por largos períodos con la dirección del flujo de aire hacia abajo en modo frío o deshumectación porque puede condensar sobre la rejilla, y gotear sobre el piso o muebles.
- No mueva la rejilla horizontal de forma manual. Use siempre los botones de AIR DIRECTION y SWING. Si mueve la rejilla manualmente, esta puede no funcionar correctamente luego. Si la rejilla funciona mal, apague el equipo y vuélvalo a encender.
- Cuando el equipo es encendido inmediatamente después de ser apagado, la rejilla horizontal puede no moverse durante 10 segundos.
- El ángulo de apertura de la rejilla horizontal no debe ser muy pequeño, ya que puede perjudicar la operación en modo frío o calor debido a que restringe la dirección de la corriente de aire.
- No use el equipo con la rejilla horizontal cerrada.
- Cuando conecte a la alimentación el equipo por primera vez, la rejilla horizontal puede sonar durante 10 segundos, esto es normal.

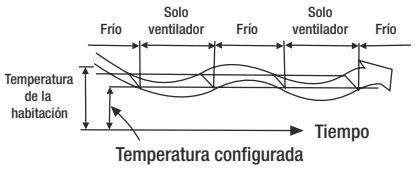
MATERIAL DE CONSULTA
PROHIBIDA SU REPRODUCCION O MODIFICACION

Este material pertenece al website de TOTALINE ARGENTINA
www.totaline.com.ar

CÓMO FUNCIONA EL AIRE ACONDICIONADO



Operación ECONÓMICA



Operación en DESHUMECTACIÓN

OPERACIÓN AUTOMÁTICA

- Cuando configure el equipo en modo AUTO, se seleccionará automáticamente el modo dependiendo de la temperatura que usted seleccionó y la temperatura de la habitación.
- El equipo controla la temperatura de la habitación automáticamente cerca de la temperatura seleccionada.
- Si el modo AUTO no le resulta confortable, puede seleccionar las condiciones que desee.

OPERACIÓN ECONÓMICA

Cuando presione el botón de ECONO durante la operación en FRÍO, CALOR (sólo para modelos frío/calor) o AUTO, el equipo hará lo siguiente: La velocidad del ventilador será controlada automáticamente. En la zona de trabajo banda económica donde la capacidad está al mínimo, se previene el sobreenfriamiento, elevando la temperatura 1°C cada hora y en 2°C luego de 2 horas de uso. De esta manera la temperatura de la habitación es regulada entre la temperatura seleccionada y la temperatura de la zona de trabajo banda económica (dependiendo de la temperatura exterior).

OPERACIÓN DE DESHUMECTACIÓN

- El modo de deshumectación selecciona automáticamente la operación de deshumectación basada en la diferencia de temperatura entre la deseada y la actual.
- La temperatura es regulada mientras se deshumidifica con la operación de frío y ventilador. El indicador de velocidad del ventilador mostrará AUTO y será usada una baja velocidad.

OPERACIÓN ÓPTIMA

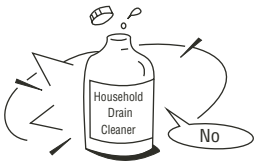
Para lograr una óptima performance, tenga en cuenta lo siguiente:

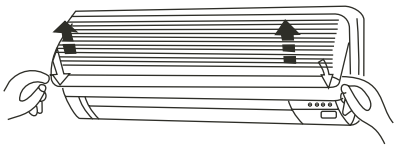
- Ajuste correctamente la dirección del flujo del aire para que no le dé directamente a las personas.
- Ajuste la temperatura para lograr el mayor nivel de confort. No ajuste el equipo a niveles excesivos de temperatura.
- Cierre las puertas y ventanas en los modos FRÍO o CALOR, o la performance se verá disminuida.
- Use el botón del TIMER del control remoto para seleccionar la hora de encendido del equipo.
- No coloque objetos cerca de las entradas o salidas de aire o se verá reducida la eficiencia del equipo, y este dejará de funcionar.
- Limpie el filtro de aire periódicamente, o la performance se verá disminuida.
- No opere la unidad con la rejilla horizontal cerrada.

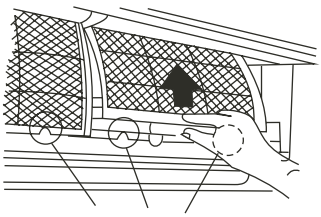
MATERIAL DE CONSULTA
PROHIBIDA SU REPRODUCCIÓN O MODIFICACIÓN

Este material pertenece al website de TOTALINE ARGENTINA
www.totaline.com.ar

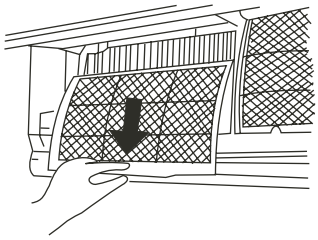
MANTENIMIENTO







Manijas del filtro



PELIGRO ⚠

Es necesario detener el equipo y desconectarlo antes de la limpieza del mismo.

Limpiando la unidad interior y el control remoto

CUIDADOS ⚠

- Use un paño seco para limpiar la unidad interior y el control remoto.
- Si la unidad interior está muy sucia puede usarse un trapo humedecido con agua fría para su limpieza.
- El panel frontal de la unidad interior puede ser removido y lavado con agua. Luego límpielo con un trapo seco.
- No use paños con algún producto químico para limpiar la unidad.
- No use benzina, pastas lustradoras o solventes similares para la limpieza. Estos pueden causar roturas o deformaciones en el plástico.

Limpiando el filtro de aire

Un filtro de aire obstruído reduce la eficiencia de enfriamiento de la unidad. Recomendamos limpiar el filtro cada 2 semanas.

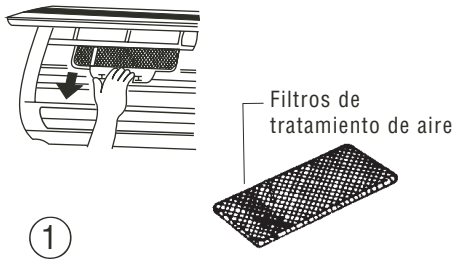
1. Levante el panel de la unidad interior hacia arriba hasta escuchar un click.
2. Tome la manija del filtro de aire y levante hasta que se desencastre, y luego tire para retirar por completo el filtro.
3. Remueva el FILTRO DE AIRE de la unidad interior.

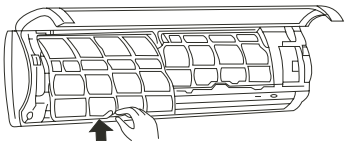
- Limpie el FILTRO DE AIRE con una aspiradora o con agua, luego séquelo y ubíquelo en su lugar.
- Limpie el FILTRO DE AIRE una vez cada dos semanas.

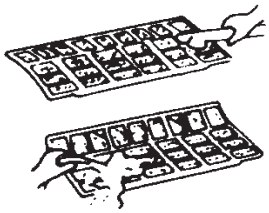
MATERIAL DE CONSULTA
PROHIBIDA SU REPRODUCCIÓN O MODIFICACIÓN

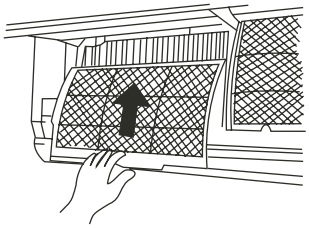
Este material pertenece al website de TOTALINE ARGENTINA
www.totaline.com.ar

MANTENIMIENTO









4. Remueva el filtro de tratamiento aire del soporte (la instalación y el desarme de estos filtros cambia depen diendo de la unidad. Mire las figuras 1 y 2 a la izquierda).

• Limpie el filtro de tratamiento aire al menos una vez al mes, y reemplácelo cada 4 ó 5 meses.

• Limpie el filtro con una aspiradora.

6. Inserte la parte superior del filtro de aire en la unidad con mucho cuidado para que los bordes derechos e izquierdos entren correctamente en su posición.

Mantenimiento

Si usted planea apagar la unidad por un largo tiempo realice las siguientes tareas:

(1) Encienda solo el ventilador durante medio día para secar el interior de la unidad.

(2) Apague el equipo y desconecte la alimentación. Retire las pilas del control remoto.

(3) La unidad exterior requiere mantenimiento y limpieza periódica. No intente hacer esto usted mismo. Contacte a su service.

Verificaciones antes de la operación

• Verifique que el cableado no esté dañado o desconectado.

• Verifique que esté instalado el filtro de aire.

• Verifique que las salidas o ingresos de aire no estén bloqueados luego de no haber usado el equipo por mucho tiempo.

CUIDADOS ⚠

• No toque las partes de metal de la unidad cuando remueva los filtros. Puede lastimarse con los bordes filosos.

• No use agua para limpiar el interior del equipo. Esto puede destruir la aislación, posibilitando un riesgo de cortocircuito.

• Cuando limpie el equipo, asegúrese de que está apagado, desconectado y la llave termomagnética está desactivada.

MATERIAL DE CONSULTA
PROHIBIDA SU REPRODUCCIÓN O MODIFICACIÓN

Este material pertenece al website de TOTALINE ARGENTINA
www.totaline.com.ar

CONSEJOS PARA LA OPERACIÓN

Pueden ocurrir las siguientes cosas durante la operación normal.

1. Protección del aire acondicionado

- Protección del compresor.
  El compresor no puede arrancar hasta 3 minutos después de apagado.
- Aire anti-frío (sólo modelos Frío/Calor) Evita la salida de aire frío en modo calefacción.
  La unidad está diseñada para evitar enviar aire frío en modo CALOR, cuando el intercambiador de calor interior está en uno de las siguientes tres situaciones y la temperatura deseada no fue alcanzada.
  A) Cuando el calentamiento ha empezado.
  B) Descongelando.
  C) Baja temperatura de calefacción.
- Los ventiladores interiores o exteriores se detienen cuando está descongelando (sólo modelos Frío/Calor).
- El congelamiento puede generarse en la unidad exterior durante el ciclo de calentamiento cuando la temperatura y humedad exterior son bajas.
- Durante esta condición el equipo detendrá momentáneamente la calefacción y empezará a descongelarse automáticamente.
- El tiempo de descongelado puede durar entre 4 y 10 minutos de acuerdo a la temperatura exterior y la cantidad de escarcha acumulada en la unidad exterior.

2. Un humo blanco saliendo de la unidad interior

- Esto se debe a una gran diferencia de temperatura entre la entrada y la salida del aire en modo FRÍO, en un interior donde tenga gran humedad relativa.
- Esto se debe a la humedad generada por el proceso de descongelamiento cuando el aire acondicionado es reiniciado en modo CALOR, luego de descongelar.

3. Pequeño sonido del equipo

- Usted puede escuchar un bajo silbido cuando el compresor está en funcionamiento o acaba de detenerse. Este es el sonido del líquido refrigerante circulando o deteniéndose.
- También puede oír un pequeño rechinar cuando el compresor está en funcionamiento o acaba de detenerse. Este es el sonido causado por la dilatación y contracción producida por el calor y el frío, de las partes plásticas cuando hay cambios de temperatura.
- Se puede escuchar un sonido cuando la rejilla se coloca otra vez en la posición original al encender el equipo.

4. Puede salir polvo de adentro de la unidad interior

Esto es una condición normal cuando el equipo no fue usado por un largo tiempo o en los primeros usos de la unidad.

5. Un olor particular sale de la unidad interior

Esto es causado por los olores que la unidad interior toma del ambiente.

6. El equipo cambia a modo Sólo Ventilador del modo Frío o Calor (sólo para modelos Frío/Calor)

Cuando la temperatura interior alcanza a la configurada en el equipo, el compresor se detendrá automáticamente, y el equipo cambiará a modo FAN. El compresor encenderá de nuevo cuando la temperatura interior se eleve en modo COOL, o baje en modo HEAT (sólo para modelos Frío/Calor) dependiendo de la temperatura configurada.

7. Pueden generarse condensaciones en la superficie de la unidad interior cuando se está enfriando en un lugar donde hay gran humedad relativa (mayor al 80%). Ajuste la rejilla horizontal a la máxima posición para la salida del aire y seleccione la máxima velocidad del ventilador.

8. Modo Calor (sólo para modelos Frío/Calor)

El equipo toma calor de la unidad exterior y lo libera a través de la unidad interior durante el calentamiento. Cuando la temperatura exterior baja, la toma de calor del equipo disminuye. Al mismo tiempo, el calor generado por el equipo se

MATERIAL DE CONSULTA
PROHIBIDA SU REPRODUCCIÓN O MODIFICACIÓN
Este material pertenece al website de TOTALINE ARGENTINA
www.totaline.com.ar

incrementa debido a la gran diferencia entre la temperatura interior y exterior. Si no se puede alcanzar una temperatura confortable mediante el equipo, le recomendamos que use un dispositivo de calefacción complementario.

9. Función de auto-encendido

Cuando ocurra una falla en la alimentación durante la operación, el equipo se detendrá por completo. Para los equipos sin la función auto-encendido, cuando sea restituída la alimentación, el indicador del modo de la unidad interior empezará a titilar. Para restaurar el funcionamiento, presione el botón de encendido/apagado en el control remoto. Para los equipos con autoencendido, cuando sea restituída la alimentación, la unidad se encenderá automáticamente con todas las configuraciones anteriores guardadas en la memoria.

10. Relámpagos o el uso cercano de teléfonos inalámbricos pueden causar el mal funcionamiento de la unidad. Desconecte la unidad desde la alimentación y conéctela de nuevo.
Presione el botón de encendido/apagado del control remoto para reiniciar la operación.

MATERIAL DE CONSULTA
PROHIBIDA SU REPRODUCCIÓN O MODIFICACIÓN

Este material pertenece al website de TOTALINE ARGENTINA
www.totaline.com.ar

CONSEJOS PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Mal funcionamientos y soluciones

Detenga el equipo inmediatamente si ocurre alguna de las siguientes fallas. Desconecte la alimentación y contacte a su centro de atención al cliente más cercano.	
Problema	El indicador de encendido u otro indicador titilan rápidamente (5 veces por segundo) y esto no se detiene si se desconecta la unidad y se la vuelve a conectar
	Saltan los fusibles o la termomagnética frecuentemente
	Otros objetos o agua ingresaron a la unidad
	El control remoto no funciona o funciona mal
	Otras situaciones anormales

Mal funcionamiento	Causa	¿Qué debo hacer?
La unidad no arranca	No hay energía	Esperar a que regrese la energía
	No está conectada	Verificar que el enchufe esté bien conectado
	Saltaron los fusibles	Cambiar los fusibles
	Las pilas del control remoto se agotaron	Cambiar las pilas
	El tiempo de configuración del timer es incorrecto	Espere o cancele el tiempo configurado
La unidad no enfría o calienta (sólo para modelos Frío/Calor) la habitación de manera correcta cuando el aire sale del equípo	La temperatura configurada es incorrecta	Configure correctamente la temperatura. Para una descripción detallada vea "usando el control remoto"
	El filtro de aire está bloqueado	Limpie los filtros
	Puertas o ventanas están abiertas	Cierre las puertas o ventanas
	El ingreso o salida de aire están bloqueados	Mueva los objetos que estén obstruyendo el equipo, luego reinicie la unidad
	La protección del compresor ha sido activada (3 minutos)	Espere
Si el problema no ha sido resuelto correctamente, por favor contacte a su distribuidor local o al servicio de atención al cliente más cercano. Asegúrese de informarles correctamente sobre el problema y el modelo de la unidad		

NOTA: no intente repararla usted mismo. Siempre consulte a un proveedor autorizado.

MATERIAL DE CONSULTA
PROHIBIDA SU REPRODUCCIÓN O MODIFICACIÓN

Este material pertenece al website de TOTALINE ARGENTINA
www.totaline.com.ar

MATERIAL DE CONSULTA
PROHIBIDA SU REPRODUCCIÓN O MODIFICACIÓN

Este material pertenece al website de TOTALINE ARGENTINA
www.totaline.com.ar

MATERIAL DE CONSULTA
PROHIBIDA SU REPRODUCCIÓN O MODIFICACIÓN

SURREY

Av. del Libertador 228 (B1638BEQ) Vicente López / Buenos Aires / República Argentina - Tel/Fax (54-11) 4867-5800 / www.surrey.com.ar

Este material pertenece al website de TOTALINE ARGENTINA
www.totaline.com.ar

Manual Nº: 553TG(H-Q)-00 OM
Part #: C10448AA

enero 2005